우리말 어휘의 시간을 읽다

무럼생선

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

'해파리'를 식품으로 이르는 말.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
5개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 15자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '무럼생선'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> ‘해파리’를 식품으로 이르는 말.

무럼생선의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

무럼생선의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
무럼생선 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
무럼싱션 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 무럼생선
  20세기현재
- 무럼싱션
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

무럼싱션, 무럼생선

무럼생선의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'무럼생선'은 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

'무럼생선'은 여리고 단단하지 않다는 뜻의 '무르-'와 명사 파생 접미사 '-엄'이 결합한 '무럼'과 물고기를 뜻하는 '生鮮(생선)'을 한글로 표기한 '생선'이 결합한 것으로 추정된다.

뜻과 쓰임

'해파리'가 가지는 부드럽고 무른 특징에서 몸이 허약하고 힘없이 보이는 사람 더 나아가 줏대가 없는 사람을 놀려 이르는 말로 쓰임이 확대되었다.

문헌 속의 무럼생선

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 무럼싱션, 무럼생선 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
무럼싱션, 무럼생선

출처 1914 안의성 78

용례 01

문헌 용례

도시 오라바니 잘못이야요 알고 그리ᄒᆞᄂᆞᆫ지 모르고 그리ᄒᆞᄂᆞᆫ지 넘우 무럼싱션 노릇을 ᄒᆡ요.

현대어 풀이

아무리 해도 오라버니 잘못이에요. 알고 그리하는지 모르고 그리하는지 너무 무럼생선 노릇을 해요.

출처 1926 조선일보 4월 21일 3면

용례 02

문헌 용례

우리 인도사람은 모다 무럼생선이나 다름업는 줄 알엇더니 그대와 가티 조금 단단한 뼈가 잇는 사람도 잇네그려!

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 12월 5일 5면

용례 03

문헌 용례

해파리(名) 水母 무럼생선.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 동아일보 5월 10일 4면

용례 04

문헌 용례

요새같이 아지랭이가 벗자 녹음이 짙어가는 느진 봄이 되면 서울에 명물같이 생철통에 무럼생선 같은 도룡용알이란 것을 팔러 다니느라고 거리거리 헤매는 것을 볼 수 잇읍니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 05

문헌 용례

무럼생선.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

무럼생선의 보충 설명

19세기에 鰷魚 무럼싱션<19세기 광재물보 04:28ㄴ>이 나타나는데, 이때의 '무럼싱션'은 '해파리'가 아니고 '가오리' 또는 '홍어'이다. '鰷魚(공어)'는 한글 문헌에서 鰷魚 가오리<1613 동의보감탕액편 02:4ㄱ>, 鰷魚 홍어<1778 방언유석 04:19ㄱ>와 같이 '가오리', '홍어'로 나타난다. 한편 유희의 ≪물명고≫(1820년 경)에는 鰷 무럼이 나타난다. 여기의 '무럼'은 18세기에는 鱔鰉魚 믈엄<1790 몽어유해 보:33ㄱ>이 연철 표기된 형태로, 현대어에서 '홍어'의 방언형인 '무람'으로 남아 있다.《우리말 큰사전》(한글학회, 1992)에서는 '무럼생선'의 뜻풀이 중 하나로 '홍어'가 제시되었다.##한편 '해파리'를 한자어로 '수모(水母)'라고 하는데 水母 類ᄂᆞᆫ 믌더푸므로 體ᄅᆞᆯ 삼고 사이로 누늘 삼ᄂᆞ니([현대어 역] 해파리 류는 물거품으로 몸을 삼고 새우로 눈을 삼으니)<1462 능엄경언해 07:89ㄴ>에서 보듯 15세기부터 나타난다. 한편 서유구가 쓴《난호어목지(蘭湖漁牧志)》(1820년 경)에는 洪魚 무럼과 水母 물암이 나온다. 이렇게 '홍어'와 '해파리'는 고유어로 서로 다른 이름을 가지고 있었는데 두 가지가 발음이 비슷하여 혼동이 빚어져 '무럼'으로 굳어진 것으로 추정된다.

무럼생선 관련 낱말



- 해파리명사몸이 젤리처럼 되어 있고 윗부분은 버섯의 갓처럼 생겼으며 아래에는 여러 개의 촉수가 있는, 주로 바다 위를 떠다니며 사는 동물.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

무럼생선의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 황문환 외 2023 《물명고역해 3》 역락
- 김중빈 2004 어보류에 나타난 19C초의 수산물 어휘연구 - 『자산어보』(1814), 『난호어목지』(1820), 『물명고』(1824?)의 수록 어휘를 중심으로 《한어문교육》 제12집

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 무럼생선의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

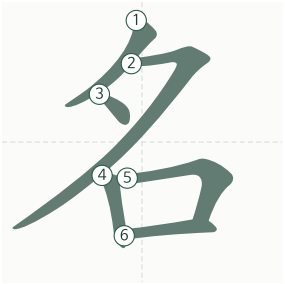
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





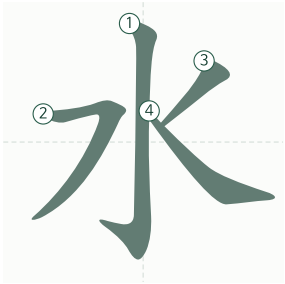
hanja.wordrow.kr/한자/名/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





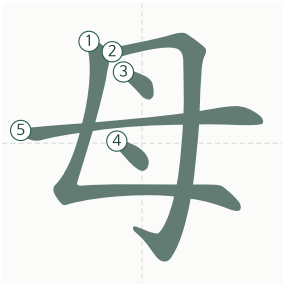
hanja.wordrow.kr/한자/水/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





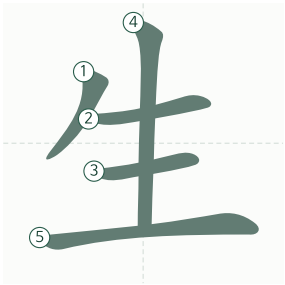
hanja.wordrow.kr/한자/毋/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





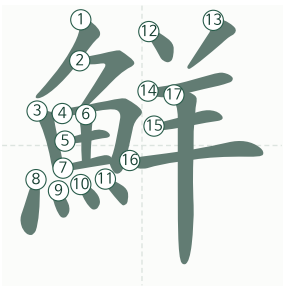
hanja.wordrow.kr/한자/生/

鮮

뜻·음 고울 선

총 17획 · 부수 魚





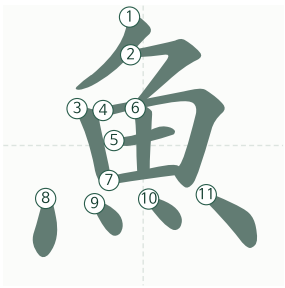
hanja.wordrow.kr/한자/鮮/

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚





hanja.wordrow.kr/한자/魚/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 3 · 15자

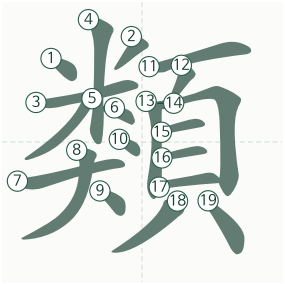
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

類

뜻·음 무리 류

총 19획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/類/

體

뜻·음 몸 체

총 23획 · 부수 骨





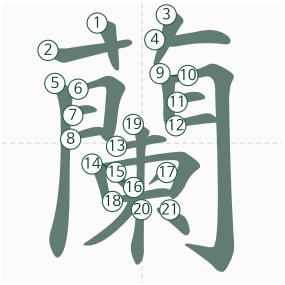
hanja.wordrow.kr/한자/體/

蘭

뜻·음 난초 란

총 21획 · 부수 艸





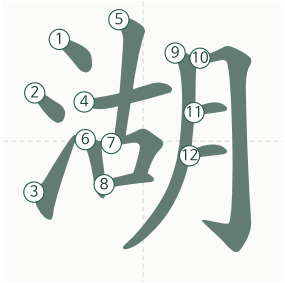
hanja.wordrow.kr/한자/蘭/

湖

뜻·음 호수 호

총 12획 · 부수 水





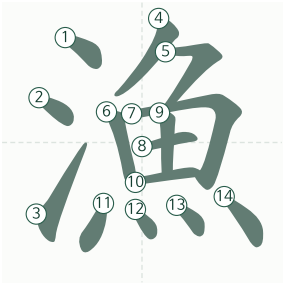
hanja.wordrow.kr/한자/湖/

漁

뜻·음 고기잡을 어

총 14획 · 부수 水





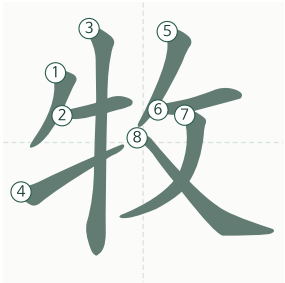
hanja.wordrow.kr/한자/漁/

牧

뜻·음 칠[養] 목

총 8획 · 부수 牛





hanja.wordrow.kr/한자/牧/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 15자

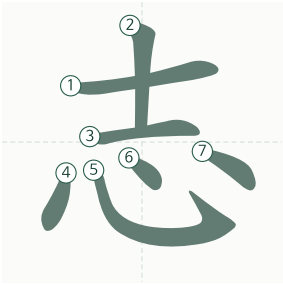
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

志

뜻·음 뜻 지

총 7획 · 부수 心





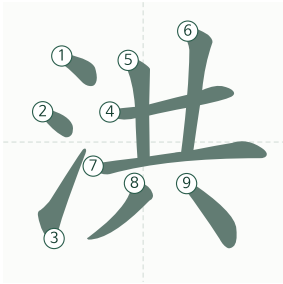
hanja.wordrow.kr/한자/志/

洪

뜻·음 넓을 홍

총 9획 · 부수 水





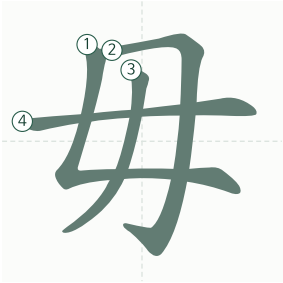
hanja.wordrow.kr/한자/洪/

毋

뜻·음 말[勿] 무

총 4획 · 부수 毋





hanja.wordrow.kr/한자/毋/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 鰊 · 鰭 · 鰉.